

www.nox-helmet.com

NOX
HELMETS

ECE R2205

MANUEL TECHNIQUE
TECHNICAL MANUAL

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi un casque NOX.

Ce casque dispose de toutes les dernières technologies en matière de conception et style disponible aujourd'hui sur le marché et représente un excellent investissement pour votre confort et votre sécurité.

AVERTISSEMENT

Lisez cette notice ainsi que tous les autres documents inclus avant d'utiliser votre casque parce qu'ils contiennent des informations importantes qui vous aideront à utiliser au mieux votre casque, en toute sécurité et simplicité.

N'oubliez jamais qu'aucun casque ne peut garantir une sécurité absolue en cas d'accident, même s'il est construit avec les meilleurs matériaux et technologies possibles.

Thank you for choosing a NOX Helmet

This helmet offers the latest engineering and technology available in the market today and is an excellent investment for your comfort and protection.

WARNING

Before using the helmet, read this booklet and all enclosed documents carefully because they contain very important indications on how to use the helmet easily and safely.

Please remember that no helmet can protect you against all possible impacts even when it built with the latest material and technology.

PRECAUTIONS D'USAGE / USUAL CAUTIONS



- **Type:**

Le casque a été exclusivement conçu pour l'emploi de la moto et le cyclomoteur. Il ne doit pas être utilisé pour d'autres usages puisqu'il ne garantit pas la même protection.

Taille:

Pour garantir un maximum de sécurité, ce casque doit être parfaitement stable dès que vous le portez et convenablement attaché afin de garantir un confort optimal.

Un casque trop grand peut descendre jusqu'à couvrir les yeux ou il peut tourner latéralement pendant la conduite.

Si le casque est trop petit, il peut provoquer des douleurs avec des zones de pressions localisées qui à la longue peuvent provoquer des maux de tête.

- **Type:**

This helmet has been specifically designed for motorcycle and motorbike use therefore it must not be used for other purposes. Equal protection is not guaranteed for any different use.

Size:

To ensure maximum safety, the helmet should suit perfectly the shape of your head and you must feel firm once worn and fastened, thus ensuring the best comfort. . Should the helmet be too big, it may slide down covering the eyes or turn slowly to the side while riding.

If helmet size seems to be too small, make sure there is no extreme pressure areas that may cause pain and headache.

● Comment choisir la taille de son casque?

- 1 - Prenez un mètre ruban ou un morceau de ficelle, permettant de mesurer votre tour de tête.
- 2 - Mesurez la circonférence de votre tête à 2,5 cm au-dessus de vos sourcils (la base du front).

La mesure qui en résulte vous permet de sélectionner votre taille à l'aide de notre guide des tailles :

Si vous hésitez entre deux tailles, toujours choisir une taille en-dessous puisque le rembourrage interne du casque se tasse avec le temps.



● How to choose your size?

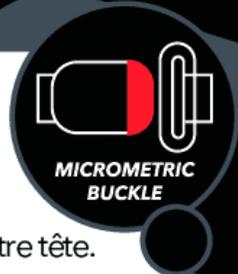
- 1 - Get a measuring tape or a piece of string to measure your head size.
- 2 - Measure circumference of your head about 2,5 cm above the eyebrow or forehead.

The result of this measurement help you to choose your right size report to our size guide :

If you have a doubt about your size, you must always choose one size down because liner of your helmet is going to decrease with time.

Taille / Size US	3XS	2XS	XS	S	M	L	XL	XXL
Tour de tête / Head size (cm)	49-50	51-52	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	62-63





- **Système de fixation:**

Pour une protection maximale, le casque doit être à la bonne taille et doit être parfaitement fixé sur votre tête.

Une fois le système d'attache fermement attaché, il ne devrait pas être possible de sortir la tête du casque.

Assurez-vous que la jugulaire soit bien fixée et tendue sous le menton, le plus en arrière possible vers la gorge mais sans être inconfortable.

Ne portez jamais d'écharpes sous le système de fixation ni n'importe quel type de couvre chef sous le casque.

- **Retention strap:**

For maximum protection the helmet must fit firmly on the head and securely fastened.

With the retention system firmly adjusted, it should not be possible for the helmet to be removed from the head when pulled at the rear in an upward and forward direction.

Before riding, make sure that the strap is well fastened under the chin, as close as possible to the throat, but without being uncomfortable.

Never wear scarves under the fastening system, no caps of any sort under the helmet.



● **Ecran:**

Tous les modèles de casques sont livrés avec des écrans incolores homologués.

Si l'écran est endommagé et présente des rayures marquées qui réduisent la visibilité, il doit être remplacé.

Ne jamais porter de visières fumées ou teintées ni d'écran solaire interne dans l'obscurité ou dans des conditions de conduite à faible visibilité.

L'écran n'est utilisable que pour le modèle de casque pour lequel il a été conçu.

● **Screen:**

All models of helmets are delivered with clear screen.

If the visor is damaged or deeply scratched causing reduced visibility, this means that the protective treatment is probably damaged so the visor is to be replaced.

Never wear a dark or tinted visor or sun inner screen in dark or poor visibility riding conditions.

The visor must be used only for the intended helmet model.



● Intérieur du casque:

La garniture intérieure est indispensable pour garantir l'absorption des chocs et les performances de protection du casque en dépendent.

Pour éviter d'endommager votre rembourrage intérieur, votre jugulaire ou la calotte extérieure :
Ne voyagez pas avec le casque attaché à l'antivol, à l'anneau porte casque ou à la selle pour éviter qu'ils ne subissent des chocs et abrasion.

Ne pas accrocher le casque aux rétroviseurs ou au dossier du siège passager.

Le rembourrage intérieur altère dans une certaine mesure la sensibilité auditive.
Veillez donc à toujours bien entendre les bruits nécessaires comme les klaxons et les sirènes d'alerte.

● *Helmet liner:*

The liner on shell is essential to the intended performance of the helmet in order to absorb shock.

*To avoid damage to the liner, retention strap or the outside of helmet :
Do not drive with the helmet hanging from the anti-left device hook or the seat so that it does not become bumped or scratched.*

Do not park helmet on mirror stalks or sissy bars

Helmet liner decreases hearing sensivity. Make sure that you can hear essential sounds such as horns and emergency sirens.



● **Maintenance:**

In the case of violent shock, possibly without visible damage, you have to replace it.

Any way, it's recommended to replace the helmet after 5 years from purchase.

Always keep the helmet away from heat sources like the exhaust muffler, the bag seat or interior of vehicle.

Do not modify or damage the helmet or part of it for whatsoever reason.

Do not drill any holes in the shell or press or cut the shock absorber liner, and never paint the helmet. Otherwise, it may decrease the ability to protect.

Use only original accessories and spare parts suitable for your specific helmet model.

Do not seat on the helmet or place it on the ground.

If you place it on motorcycle seat, fasten strap around a secure spot to prevent its falling.

Dropping onto solid surfaces and other rough handling may damage the surface and decrease ability to protect.



● **Nettoyage:**

Pour nettoyer la calotte externe et interne de votre casque, vous pouvez utiliser un chiffon doux et humide avec du savon neutre et de l'eau tiède.

Rincez abondamment à l'eau propre et laissez sécher à l'air libre à l'abri du soleil et / ou des sources de chaleur.

N'utilisez jamais de substances chimiques à base de pétrole, des solvants, de l'essence, des adhésifs pour nettoyer votre casque.

● **Cleaning:**

Use only lukewarm water and mild soap to clean the shell and liner of your helmet.

Rinse well with clear water and always air dry the liner away from sunrays / without exposing it to sources of heat

Never use gasoline, thinner, solvents nor other chemical products to clean your helmet.



- **Stockage:**

Gardez votre casque dans un endroit sûr et à l'abri des animaux domestiques. Ils peuvent être tentés de détériorer la garniture intérieure par l'odeur émanant du casque.

Ne jamais exposer votre casque aux rayons directs du soleil dans un endroit clos (comme sur la plage arrière d'une voiture)

Pour maintenir son meilleur aspect et son intégrité, votre casque doit être protégé, surtout s'il est entreposé pour une longue période.

- **Storage:**

Keep your helmet in a secure place when you are not using it and out of the reach of pets. Pets may be tempted to chew on the helmet liner due to accumulation of salt from perspiration.

Never subject the helmet to strong sunlight in an enclosed area such as the back shelf of a car.

To maintain best appearance and integrity, your helmet should be protected if it is stored for a long time.